Strange Days (1967) :)



Obsah

- Strange Days
- You’re Lost Little Girl
- Love Me Two Times
- Unhappy Girl
- Horse Latitudes

Strange Days

Strange days have found us

Strange days have tracked us down

They're going to destroy

Our casual joys

We shall go on playing

Or find a new town

Strange eyes fill strange rooms

Voices will signal their tired end

The hostess is grinning

Her guests sleep from sinning

Hear me talk of sin

And you know this is it

Strange days have found us

And through their strange hours

We linger alone

Bodies confused

Memories misused

As we run from the day

To a strange night of stone

Podivuhodné dni

Vysliedili nás podivuhodné dni

Podivuhodné dni nás vystopovali

Chystajú sa znivočiť

Naše ľahtikárske pôžitky

Budeme ďalej hrať

Alebo si nájdeme iné mesto

Podivné oči napĺňajú chladné izby

Hlasy zvestujú príchod ticha

Hostiteľka sa vyškiera

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Jej hostia sa znavili hrešením

Počúvaj moje kázanie o hriechu

A vedz že je hriešne

Vysliedili nás podivuhodné dni

Napriek divokým hodinám

Sa osamotene trmácame

So zmätenými telami

A zneužitými spomienkami

Unikáme z dňa

Do podivne vydláždenej noci

•

You're Lost Little Girl

You're lost little girl

You're lost little girl

You're lost...

Tell me who

Are you?

I think that you know what to do

Impossible? Yes, but it's true

I think that you know what to do

I'm sure that you know what to do

You're lost little girl

You're lost little girl

You're lost...

Tell me who

Are you?

Si zatúlané dievčatko

Si zatúlané dievčatko

Si zatúlané dievčatko

Si zatúlané...

Prezraď mi

Kto si?

Myslím že vieš čo treba urobiť

Nemožné? Áno ale je to tak

Myslím že vieš čo treba urobiť

Som si istý že vieš čo treba urobiť

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Si zatúlané dievčatko

Si zatúlané dievčatko

Si zatúlané...

Prezraď mi

Kto si?

•

Love Me Two Times

Love me two times baby

Love me twice today

Love me two times girl

I'm goin' away

Love me two times girl

One for tomorrow

One just for today

Love me two times

I'm goin' away

Love me one time

Could not speak

Love me one time

You know my knees gone weak

Love me two times girl

Lasts me all through the week

Love me two times

I'm goin' away

Love me two times

'Cause I'm goin' away

Miluj ma dvakrát

Miluj ma dvakrát

Dnes ma miluj dvakrát

Miluj ma dvakrát

Odchádzam

Miluj ma dvakrát

Raz za zajtrajšok

Raz za dnešok

Miluj ma dvakrát

Odchádzam

Miluj ma

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Kým ma neumlčíš

Miluj ma

Veď vieš že sa mi podlamujú kolená

Miluj ma dvakrát

Nech vydržím celý týždeň

Miluj ma dvakrát

Odchádzam

Miluj ma dvakrát

Pretože odchádzam

•

Unhappy girl

Unhappy girl

Left all alone

Playing solitaire

Playing warden to your soul

You are locked in a prison

Of your own device

And you can't believe

What it does to me

To see you

Crying

Unhappy girl

Tear your web away

Saw through all your bars

Melt your cell today

You are caught in a prison

Of your own device

Unhappy girl

Fly fast away

Don't miss your chance

To swim in mystery

You are dying in a prison

Of your own device

Nešťastná dievčina

Ach, dievčina nešťastná

Opustená

Hráš hru pre jedného

Hráš sa na strážcu vlastnej duše

Si uväznená

V cele pretvárky

A nedokážeš si predstaviť

Čo mi spôsobuje

Pohľad

Na tvoje slzy

Dievčina nešťastná

Strhni zo seba pavučiny

Zadívaj sa cez mreže

Roztav svoje väzenie

Si uväznená

V cele pretvárky

Dievčina nešťastná

Uteč kým môžeš

Nepremrhaj príležitosť

Zaplávať si v jazere tajomstiev

Umieraš

V cele pretvárky

•

Horse Latitudes

When the still sea conspires an armor

And her sullen and aborted currents

Breed tiny monsters

True sailing is dead

Awkward instant

And the first animal is jettisoned

Legs furiously pumping

Their stiff green gallop

And heads bob up

Poise

Delicate

Pause

Consent

In mute nostril agony

Carefully refined

And sealed over

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Konská voľnosť

Keď sa pokojná morská hladina znezrady sprisahá v pancier

A naničhodné chmúrne prúdy

Plodia drobné netvory

Pôžitok z plavby umiera

Stiesňujúci okamih

A prvé zviera je vrhnuté cez palubu

Nohy sa zúrivo zvíjajú

V strnulom zelenom cvale

Hlava sa nakratučko vynorí

Vzápätí opäť zmizne

Vynorí sa

Zmizne

Nenávratne

Do nozdier vteká voda

Špľachoce

A odháňa vzduch

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania